

E popole koe e uiga ki tō haogalēmū?

E hē maua e tagata tautokatahi uma te fakalogoga haogalēmū ma te malupuiapua ke mafai ke tukuatu o lātou fakamatalaga tau kilātou lava ke iloa e te tokalahi o tagata e auala mai i te lihi o te faigāpālota, kae e hē kavea tēnā ma mea e kavekehe mai ai te lātou āiā ke pālota.

Kāfai koe e mafai ke pālota kae talitonu ko te fakamauga o nā fakamatalaga e uiga kia te koe i te lihi o te faigāpālota e ōno lamatia ai tō haogalēmū, pe ko tō kāiga, e mafai ke fakatālohaga ke fano koe ki te lihi fakapitoa fakalilolilo e hē lolōmia.

Ko nā fakamatalaga o koe mō te fakamauga o tō igoa ka tāofi mau e te Komihi o nā Faigā Pālota e hē takua ki he tino.



› elections.org.nz
› 0800 36 76 56

E POPOLE KOE E UIGA KI TŌ HAOGALĒMŪ?



Complete this form to apply to go on the unpublished roll.

Full name:

Date of birth:

Contact phone number:

Email address

Address where you are enrolled to vote or have applied to enrol:

List any additional information provided to support your application:

Please tick one of the following:

I am already enrolled

I am not enrolled and I have enclosed a completed enrolment form

Signature/date:

► Complete and post to: Electoral Commission, PO Box 3220, Wellington 6140.

► Remember to attach any information that supports your application to register on the unpublished roll.

► For more information visit elections.org.nz



E vēhea ona fano koe ki te lihi e hē lolōmia?

Ke fakatāloha ke fano koe ki te lihi e hē lolōmia, fakatumu ma lafo mai te pepa i te tuhi tēnei. Kāfai e hēki fakamaua tō igoa, e manakomia foki koe ke fakatumu te pepa e fakamau i tō igoa. Ke maua ni pepa ke fakamau ai tō igoa, pe ni pepa fakatāloha fakaopoopo, e mafai koe ke:

- Download nā pepa i te elections.org.nz pe
- Telefoni ki te **0800 36 76 56** ma kā lafo atu e kimātou nā pepa i te meli.



Ko ni fakamatalaga fakaopoopo lagolago vēhea e manakomia e au ke tuku atu?

E manakomia e koe ke tuku atu ni fakamatalaga fakaopoopo ke fakailoa atu ai pe aiheā e tatau ai ke lehitala koe i te lihi e hē lolomia. Fakatakitaka o nā itūkāiga fakamatalaga e tatau ke iei:

- Ko he tuhi mai te pule o koe, lōia, pe ko te tino e kikilagia koe (social worker), tino lagolago pe ko he tino e lauiloa tona tūlaga i loto i te nuku e mafai ke fakamatala pe aiheā e ono lamatia ai te tūlaga o tau gāluega pe ko koe foki lava, pe
- He kopi o te Fakatonuga mō te puipuiga e fakamālohia i lalo o te Tūlāfono mō te Amio Fakahāua 1995, pe
- He kopi o te Fakatonuga mō te Fakahāgia e fakamālohia i lalo o te Tūlāfono mō te Fakalavelave i te 1997, pe
- Ko nā fakamatalaga mai he Leoleo pe ko he Ofiha mō te Fakahakoga (Corrections officer) e fakamatala mai ai pe aiheā e ono lamatia ai tō haogalēmū ma te malupuipua e vēnā foki ma tō kāiga i te fakalauiroagia o tō igoa ma te tuatuhi.



E vēhea kāfai ko nā fakamatalaga e uiga kia te au kua hui?

E tatau koe ke logo mai kāfai e iei ni fakamatalaga mō te fakamauga o tō igoa kua hui e vēia ko tō igoa ma tō tuātuhi. E mafai foki ke toe lea koe ke toe tuku ifo koe ki te lihi mō nā igoa lolomi kāfai ko te tūlaga fakapopolegia nae iei koe kua hui.

Fakafehokotaki te Ofiha Lehitala ō Tagata pālota ke fakafou nā fakamatalaga o koe. Ko nā fakamatalaga tau fehokotakiga mō ia e maua i te elections.org.nz pe ko te telefoni ki te **0800 36 76 56**.



E vēhea ona pālota au kāfai ia au e i loto o te lihi e hē lolōmia?

E mafai koe ke pālota i hō he koga e fai ai te faigā pālota i te faigā pālota fakamua pe ko he faigā pālota e fai i te palemene ke hakili ai he hui ke fakatumua ai he nofoa kua avanoa. E tatau ke fai hau pālota fakapitoa auā ko nā fakamatalaga ō koe e hē i loto o te lihi o te pālota lolomi nae fakaaogā ke fai ai i te koga o te faigā pālota.

E manakomia e koe ke fakatumu he pepa fakaopoopo fakatahi ai ma tau pepa pālota ke fakamautinoa ai te koga na fakamau ai to igoa ke pālota. ‘E hē manakomia e koe ke tuhi tō tuatuhi pe ko nā fakamatalaga e uiga ki nā igoa muamua o koe ki loto i te pepa kāfai koe e hē fofou ki ei. Ko te lahi o nā fakamatalaga e mafai ke kaumai e koe, ko te lahi foki tēnā o te fehoahoani ka māua e kimātou ke fakamautinoa te āiātatau o koe ke pālota.

Ka iei te tino i te nofoaga fai pālota ke fakahino atu kia te koe te mea e fai ma te mea e fano koe ki ei.

Ke pālota i te faigāpālota fakalotoifale, e tatau koe ke fehili ki te ofiha faipālota i te Tāupulega Fakalotoifale (Local Council) o koe ke lafo atu ni pepa pālota.